

Single Gang Weather-Resistant Cover Plate

Cat. No. 7788-CR

Use with 50 AMP Non-NEMA Locking Receptacles and 50 AMP "California Style" Non-NEMA Locking Receptacles Engineered to meet IP64 Standards

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Couvercle intempérisé pour un dispositif

N° de Cat. 7788-CR

Pour prises verrouillables de 50 A (non-NEMA), régulières ou de style « California » Conception ayant une cote de protection IP64

DIRECTIVES

Cubierta resistente a la intemperie para una unidad

No. de Cat. 7788-CR

Use con los receptáculos con seguro Non-NEMA y Estilo California de 50Amp Fabricada para satisfacer los estándares IP54

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada ULC** to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1 800 405-5320.

LIMITED 2 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for two years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to two years. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

For Technical Assistance Call:
1-800-824-3005 (USA Only) or 1-800-405-5320 (Canada Only) www.leviton.com



DI-160-07788-20B

ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

WARNING: TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH APPROPRIATE ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.

WARNING: IF YOU ARE NOT SURE ABOUT ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, CONSULT AN ELECTRICIAN.

NOTE: For use in wet locations with cover closed when installed in strict compliance with the following instructions. If cover is to be installed on other than a smooth surface, simply apply a 1/4" (or wider) strip of a UL recognized or RTV type, non-hardening elastic caulking compound (silicon, urethane, polyurethane, or neoprene) around the rim of the gasket before installing, making sure to fill all gaps. The Cover Plate mounts to an FS/FD type box (not included) (**Figure 1**), or may be panel mounted (**Figure 2**).

TO INSTALL:

- WARNING:** TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; **TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING!**
- Install receptacle into wall box or panel per manufacturer's instructions (not included).
- Align the gasket to the back of the cover plate.
- Mount the cover plate and gasket on top of the FD/FS box or panel using screws provided. Hinge should be facing up (**refer to Figure 1**). **NOTE:** Make sure the gasket is visible around the edge of cover to ensure proper seal. Torque screws to 8 in.-lb. **DO NOT OVER TIGHTEN SCREWS.**
- Restore power at circuit breaker or fuse. **INSTALLATION IS COMPLETE.**

FRANÇAIS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

AVERTISSEMENT : INSTALLER OU UTILISER CONFORMÉMENT AUX CODES DE L'ÉLECTRICITÉ EN VIGUEUR.

AVERTISSEMENT : SI UNE QUELCONQUE SECTION DE CES DIRECTIVES POSE PROBLÈME, MERCI DE CONSULTER UN ÉLECTRICIEN.

REMARQUE : Ce dispositif est conçu pour être installé de façon strictement conforme aux présentes directives et utilisé, couvercle fermé, dans des endroits mouillés à défaut de l'installer sur une surface parfaitement lisse, on doit appliquer une lisière d'environ 1/2 cm (1/4 po) de mastic de calfeutrage non durcissable, reconnu par UL et résistant aux variations de température (à base de silicone, d'uréthane, de polyuréthane ou de néoprène) sur le contour du joint avant de fixer le couvercle, en s'assurant de ne laisser aucun jour entre la surface d'installation et le dispositif.

PROCÉDURE D'INSTALLATION :

- AVERTISSEMENT :** POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, **COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT SOIT BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.**
- Installer la prise dans la boîte murale ou le panneau conformément aux directives du fabricant (non comprises).
- Aligner le joint d'étanchéité à l'arrière du couvercle.
- Fixer le couvercle et le joint à la boîte ou au panneau au moyen des vis fournies. La charnière devrait être vers le haut (**figure 1**). **REMARQUE :** pour assurer l'étanchéité de l'installation, confirmer que le joint soit visible sur le pourtour du couvercle. Serrer les vis en appliquant un couple de 8 po-lb. **NE PAS TROP SERRER.**
- Rétablir l'alimentation au fusible ou au disjoncteur. **L'INSTALLATION EST TERMINÉE.**

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

ADVERTENCIA: PARA INSTALARSE Y/O USARSE DE ACUERDO CON LOS CODIGOS ELECTRICOS Y NORMAS APROPIADOS.

ADVERTENCIA: SI NO ESTÁ SEGURO ACERCA DE ALGUNA PARTE DE ESTAS INSTRUCCIONES, CONSULTE A UN ELECTRICISTA.

NOTA: Se puede usar en lugares mojados con la cubierta cerrada cumpliendo estrictamente con las siguientes instrucciones. Si la cubierta se va a instalar en un lugar donde la superficie no es lisa antes de instalar, aplique alrededor del borde de la empaquetadura una tira de 1 cm (o mas ancha) de un componente elástico que no se endurece, reconocido por UL o tipo RTV (silicona, uretano, poliuretano o neopreno), para rellenar todos los espacios vacios.

PARA INSTALAR:

- ADVERTENCIA:** PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, **INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!**
- Instale el receptáculo en la caja de pared o panel de acuerdo a las instrucciones del fabricante (no incluidas).
- Alinee la empaquetadura en la parte de atrás de la cubierta de la placa.
- Monte la placa de la cubierta y la empaquetadura en la parte superior de la caja FD/FS o panel usando los tornillos proveidos. La bisagra debe estar hacia arriba (**vea Fig. 1**). **NOTA:** Asegúrese que la empaquetadura este visible al borde de la cubierta para asegurar un cierre hermético. Enrosque los tornillos 8 in.-lb. **NO SOBREPRIETE LOS TORNILLOS.**
- Restablezca la corriente con el interruptor de circuito o fusible. **LA INSTALACION ESTA COMPLETA.**

Figure 1 – Box Mounting

Figure 1 – Installation sur boîte

Figura 1 – Caja de Montaje

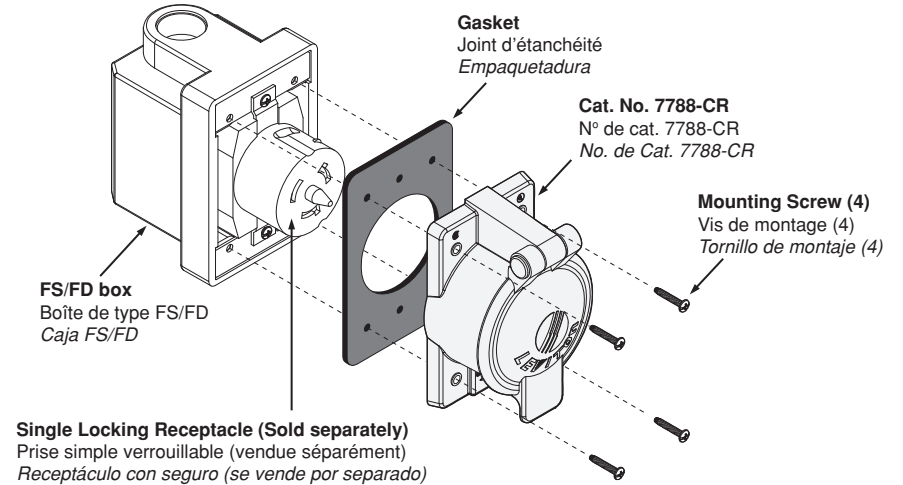
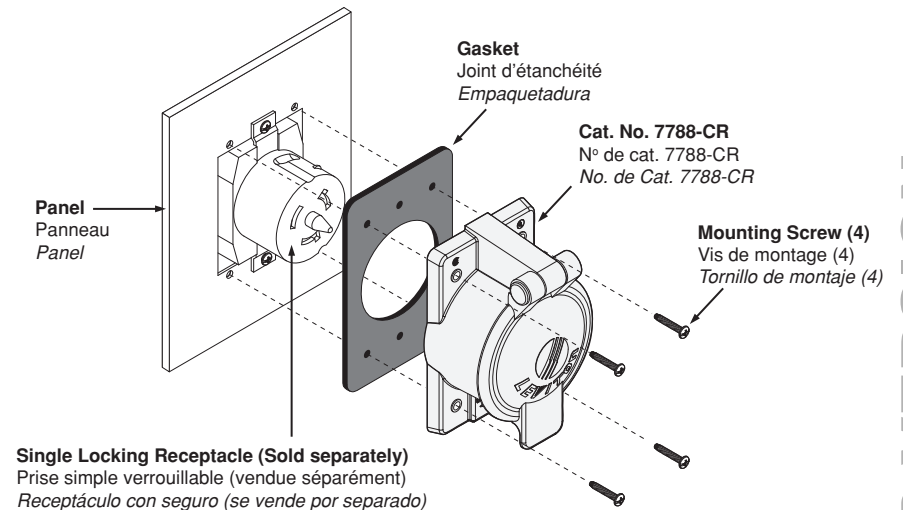


Figure 2 – Panel Mounting

Figure 2 – Installation sur panneau

Figura 2 – Montaje del Panel



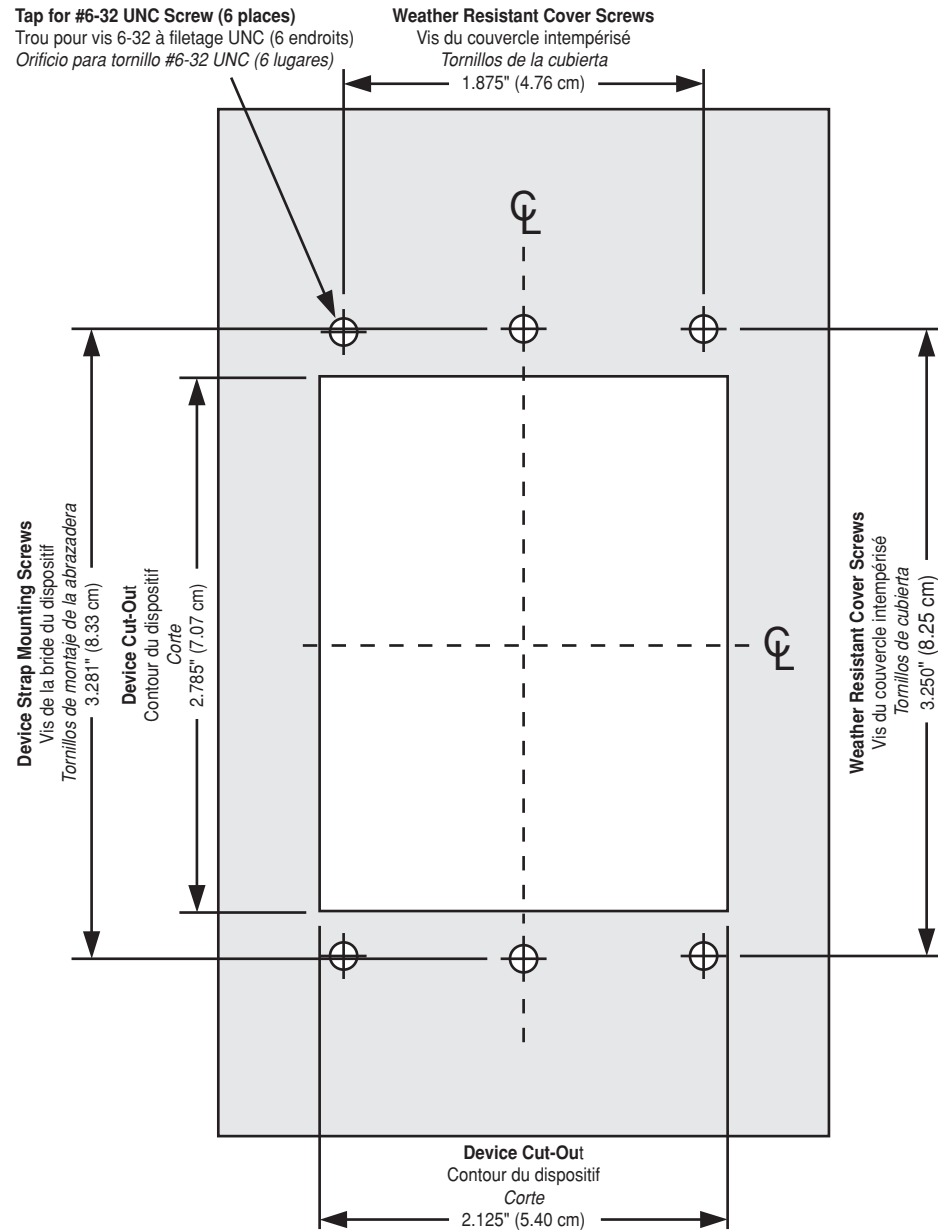
NOTE: For panel mount dimensions refer to Figure 3

REMARQUE : la figure 3 présente un gabarit dimensionnel pour ce type d'installation

NOTA: Para dimensiones del panel de montaje vea la Figura 3

WEB VERSION

Figure 3 – Panel Mount Dimensions
 Figure 3 – Dimensions d'installation sur panneau
 Figura 3 – Dimensiones del Panel



Use dimensions for cut-out and drilling purposes
 Se servir de ces dimensions aux fins de découpage et de perçage
 Use las dimensiones para los cortes y perforaciones

Leviton's Single Gang Weather-Resistant Cover Plate is designed for use with the following receptacles:

Les couvercles intempérisés pour un dispositif de Leviton sont conçus pour les prises suivantes :

Leviton's cubierta resistente a la intemperie para una unidad está diseñada para ser usada con los receptáculos siguientes:

50 AMP NON-NEMA LOCKING RECEPTACLES PRISES VERROUILLABLES DE 50 A RÉGULIÈRES (NON-NEMA) RECEPTÁCULOS CON SEGURO NON-NEMA 50 AMP	
Cat. No. N° de cat. No. de Cat.	DESCRIPTION DESCRIPCION
3771	50 AMP 250VDC/600VAC 2-Pole 3-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), bipolaire, trifilaire, 250 V c.c./600 V c.a. Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 3 Alambres, 2 Polos, 50 AMP, 250 VCD/600 VCA
7379	50 AMP 250VDC/600VAC 3-Pole 4-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), tripolaire, quadrifilaire, 250 V c.c./600 V c.a. Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 3 Alambres, 2 polos, 50 AMP, 250 VCD/600 VCA
3769	50 AMP 250VDC/600VAC 3-Pole 4-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), tripolaire, quadrifilaire, 250 V c.c./600 V c.a. Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 4 Alambres, 3 polos, 50 AMP, 250 VCD/600 VCA
6370-CR	50 AMP 125V 2-Pole 3-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), bipolaire, trifilaire, 125 V Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 3 Alambres, 2 polos, 50 AMP, 125 V
6369-CR	50 AMP 125/250V 3-Pole 4-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), tripolaire, quadrifilaire, 125/250 V Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 4 Alambres, 3 polos, 50 AMP, 125/250 V
50 AMP "CALIFORNIA STYLE" NON-NEMA LOCKING RECEPTACLES PRISES VERROUILLABLES DE 50 A DE TYPE « CALIFORNIA » (NON-NEMA) RECEPTÁCULOS CON SEGURO NON-NEMA Y ESTILO CALIFORNIA DE 50 AMP	
Cat. No. N° de cat. No. de Cat.	DESCRIPTION DESCRIPCION
CS637	50 AMP 125V 2-Pole 3-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), bipolaire, trifilaire, 125 V Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 3 Alambres, 2 Polos, 50 AMP, 125 V
CS826-9	50 AMP 250V 2-Pole 3-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), bipolaire, trifilaire, 250 V Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 3 Alambres, 2 polos, 50 AMP, 250 V
CS636-9	50 AMP 125/250V 3-Pole 4-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), tripolaire, quadrifilaire, 125/250 V Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 4 Alambres, 3 polos, 50 AMP, 125/250 V
CS836-9	50 AMP 3Ø 250V 3-Pole 4-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), tripolaire, quadrifilaire, 250 V, 3Ø Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 4 Alambres, 3 polos, 50 AMP, 3Ø, 250 V
CS846-9	50 AMP 480V 2-Pole 3-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), bipolaire, trifilaire, 480 V Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 3 Alambres, 2 polos, 50 AMP, 480 V
CS816-9	50 AMP 3Ø 480VAC 3-Pole 4-Wire Grounding Non-NEMA Single Locking Receptacle Prise simple verrouillable de 50 A (non-NEMA), tripolaire, quadrifilaire, 480 V c.a. Receptáculo sencillo con seguro non NEMA a tierra, 4 Alambres, 3 polos, 50 AMP, 3Ø, 480 VCA

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 2 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 2 ans, à la Manufacture Leviton du Canada S.R.L., au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée**, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 2 ans. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1-800-405-5320 (Canada seulement)
www.leviton.com

GARANTIA LIMITADA POR DOS AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de dos años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a dos años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios previstos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.)
www.leviton.com

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 2 AÑOS: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel +52 (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

- Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
- La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por Leviton S de RL de CV.
- El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.
- Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.
- El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
- En caso de que la presente garantía se extraviara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCIÓN: _____
COL: _____	C.P. _____
CUIDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELÉFONO: _____	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZÓN SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
NO. DE SERIE: _____	
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____	
DIRECCIÓN: _____	
COL: _____	C.P. _____
CUIDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELÉFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____	

WEB VERSION